JBL by HARMAN

JBL Bar 2.1

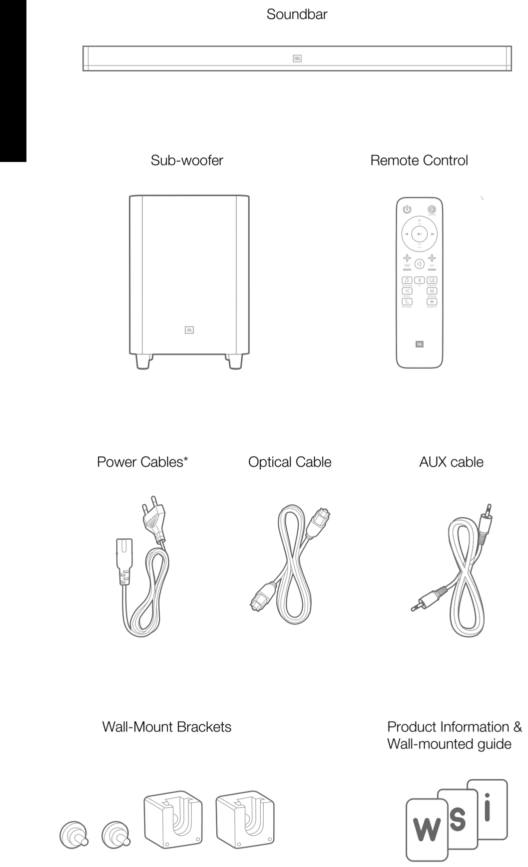
2.1-Channel Soundbar with Wireless Subwoofer

Quick Start Guide

Bluetooth® DOLBY AUDIO™ HDMI® HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Note: For complete information about using all of your JBL Bar 2.1, download the full Owner's Manual from www.jbl.com.

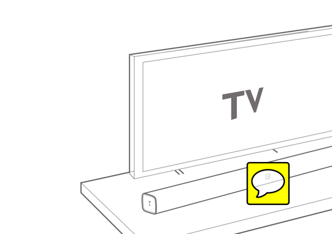
1 What's in the box



* Power cable numbers varied by regions

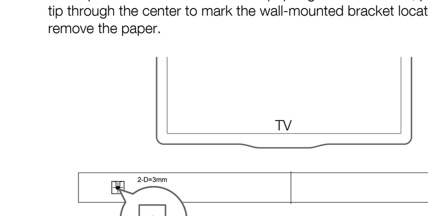
2 Place your soundbar

2a. Place the Soundbar on the table

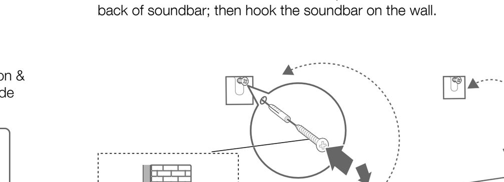


2b. Wall mount the SoundBar

Use tape to stick the wall-mounted paper guide on the wall, push a pen tip through the center to mark the wall-mounted bracket location and remove the paper.

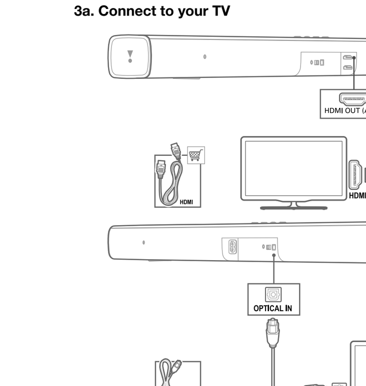


Screw the wall mount brackets on the pen mark; Fix the screw at the back of soundbar; then hook the soundbar on the wall.

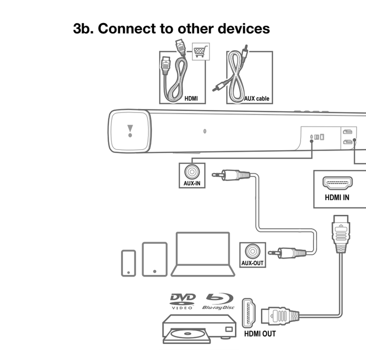


3 Connect your soundbar

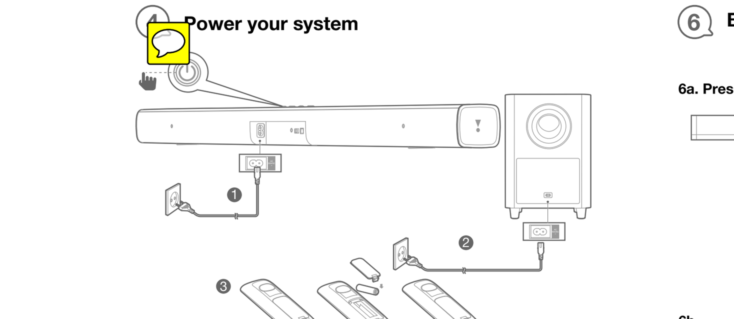
3a. Connect to your TV



3b. Connect to other devices

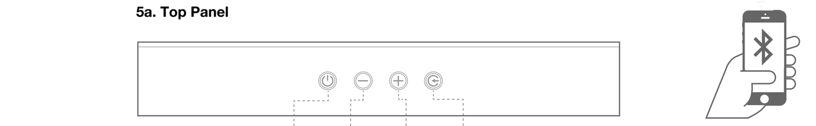


4 Power your system

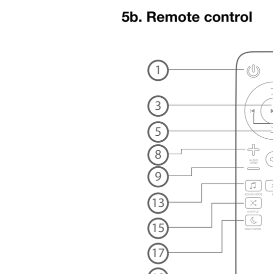


5 Control your soundbar

5a. Top Panel



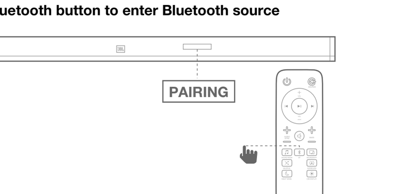
5b. Remote control



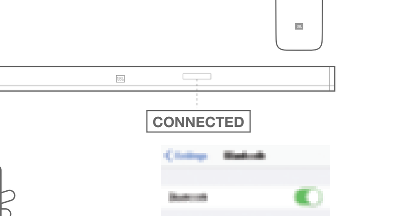
1) Power
2) Source
3) Play / Pause
4) Volume +
5) Volume -
6) Previous
7) Next
8) Audio Sync +
9) Audio Sync -
10) Mute
11) Bass +
12) Bass -
13) Sound mode
14) Soundshift On / off
15) Shuffle / Repeat
16) Surround On / off
17) Night mode On / off
18) Dim display
19) Bluetooth

6 Bluetooth® connection

6a. Press RC Bluetooth button to enter Bluetooth source



6b.



Choose "JBL Bar 2.1" to connect

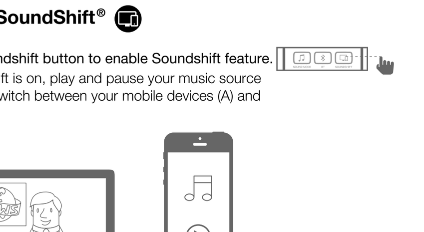
Remark: Press and hold Remote control Bluetooth button for 3 seconds if you want to pair another mobile device

7 JBL SoundShift®

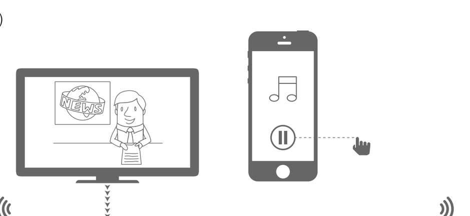
Press RC Soundshift button to enable Soundshift feature.

While Soundshift is on, play and pause your music source to enjoy auto-switch between your mobile devices (A) and TV (B).

(A)



(B)

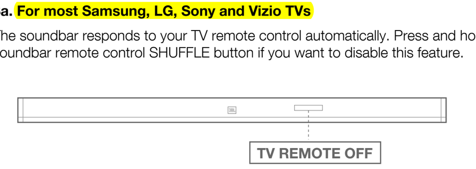


8 Respond to Your TV Remote Control

Use your own TV remote control to control your soundbar

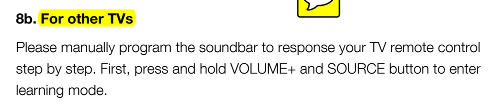
8a. For most Samsung, LG, Sony and Vizio TVs

The soundbar responds to your TV remote control automatically. Press and hold soundbar remote control SHUFFLE button if you want to disable this feature.

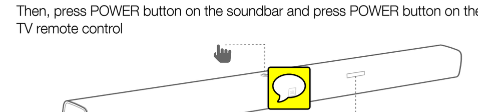


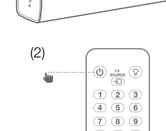
8b. For other TVs

Please manually program the soundbar to response your TV remote control step by step. First, press and hold VOLUME+ and SOURCE button to enter learning mode.



Then, press POWER button on the soundbar and press POWER button on the TV remote control





Follow the same procedure for VOLUME - and VOLUME + . For mute, press bloth VOLUME + and VOLUME - button on soundbar and press MUTE button on TV remote control.
Press and hold VOLUME+ and SOURCE button on soundbar again and now your soundbar response to your TV remote control.

9 Product Specifications

Total Maximun Power	300W
Max SPL	99db
Frequency Response	40Hz to 2KHz
HDMI Video Inputs	1
HDMI Video Output (with Audio Return Channel)	1
Bluetooth Version	3.0
Max Bluetooth Range	32 ft (10m)
Bluetooth Frequency Range	2402MHz-2480MHz
Max Transmitting power	6dbm (EIRP)
Soundbar Maximun Power	100W
Soundbar Transducer Size	4 x 1.75" racetrack drivers 2 x 0.75" tweeter
Soundbar Dimensions (W x H x D)	965 x 58 x 68(mm) \ 38" x 2.3" x 2.7"
Soundbar Weight	2.5kg
Soundbar Power Consumption (standby)	<0.5W
Soundbar Power Consumption (max)	60W
Subwoofer Maximun Power	200W
Subwoofer Transducer Size 8" (200mm)	6.5"
5.8G Wireless Frequency Range	5743MHz-5840MHz
Subwoofer Dimensions (W x H x D)	225 x 370 x 225(mm) \ 8.9" x 14.6" x 8.9
Subwoofer Weight	6.5kg
Subwoofer Power Consumption (standby)	<0.5W
Subwoofer Power Consumption (max)	60W
Packaging Dimensions (W x H x D)	1029 x 276 x 363mm
Packaging Weight (Gross)	9.66kg

CAUTION:
This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

WARNING:
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard
(The remote control supplied with) This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
CAUTION:
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
There are no restrictions in use in EU.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em carater primario"
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

Торговая марка: JBL
Назначение товара: Активная акустическая система
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г. Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения: Китай
Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период: 1 год
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы: 5 лет
Товар сертифицирован EAC
Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
The terms HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

TR04058_A

FR Guide de démarrage rapide

Note: For complete information about using all of your JBL Bar 2.1, download the full Owner's Manual from www.jbl.com. For more product information, please visit www.jbl.com to download the full Owner's Manual.

1 Contenu de la boîte

Soundbar, Sub-woofer, Remote Control, Power Adaptor, Power Cables*, HDMI Cable, AUX cable, Wall-Mount Brackets, Product Information & Wall-mounted guide
* Power cable numbers varied by regions

2 Place your soundbar

2a. Place the Soundbar on the table
2b. Wall mount the SoundBar
Use tape to stick the wall-mounted paper guide on the wall, push a pen tip throughtthe center to mark the wall-mounted bracket location and remove the paper.
Screw the wall mount brackets on the pen mark; Fix the screw at the back of soundbar; then hook the soundbaron the wall.

3 Connect your soundbar

3a. Connect to your TV
HDMI OUT (ARC), HDMI, HDMI (ARC), OPTICAL IN, OPTICAL, OPTICAL OUT, TV
3b. Connect to other devices
HDMI, AUX cable, AUX-IN, HDMI IN, HDMI OUT (ARC), AUX-OUT, HDMI OUT, HDMI IN / HDMI (ARC), Other devices

4 Power your system

5 Control your soundbar

5a. Top Panel
Power, Volume Down, Volume Up, Source
5b. Remote control

1) Power
2) Source
3) Play / Pause
4) Volume -
5) Volume +
6) Previous
7) Next
8) Audio Sync +
9) Audio Sync -
10) Mute
11) Bass -
12) Bass +
13) Sound mode
14) Soundshift On / off
15) Shuffle / Repeat
16) Surround On / off
17) Night mode On / off
18) Dim display
19) Bluetooth

6 Bluetooth connection

6a. Press RC Bluetooth button to enter Bluetooth source
6b.
Choose "JBL Bar 2.1" to connect
Remark: Press and hold RC Bluetooth button for 3 seconds to

7 JBL SoundShift®

Press RC Soundshift button to enable Soundshift feature. While Soundshift is on, play and pause your music source to enjoy auto-switch between your mobile devices (A) and TV (B).

8 TV Remote response

Use your own TV remote control to control your soundbar
8a. For most Samsung, LG, Sony and Vizio TVs
Press and hold RC SURROUND button to enable TV remote response.
8b. For other TVs
Program the soundbar to response TV remote control
1) Press Volume -on the soundbarand press volume-on the TV remote control
2) For Volume –and Mute, follow the same procedur ans now the soundbar response to your TV remote.

9 Product Specifications

- Total JBL Bar 2.1 Amplifier Power : 440 W
- SPL max : 103 dB
- Réponse en fréquence : 40 Hz – 20 kHz
- Entrées vidéo HDMI : 3
- Sortie vidéo HDMI (avec canal de retour audio ARC) : 1
- Version Bluetooth : 3.0
- Portée du Bluetooth : 10 m (32 pi.)
- Puissance de l'amplificateur de la barre de son : 240 W
- Taille de haut-parleur de barre de son : 58 mm (2,25")
- Dimensions de la barre de son (L x P x H) : 1100 x 76 x 97 mm (44" x 3" x 4")
- Poids de la barre de son : 3,4 kg (7,5 livres)
- Consommation électrique de la barre de son (veille) : < 0,5 W
- Consommation électrique de la barre de son (max) : 60 W
- Puissance d'amplification du caisson de graves : 200 W
- Taille de haut-parleur de caisson de graves : 200 mm (8")
- Dimensions du caisson de graves (L x P x H) : 320 x 320 x 355,5mm (13" x 13" x 14")
- Poids du caisson de graves : 9,5 kg (21 livres)
- Consommation électrique du caisson de graves (veille) : < 0,5 W
- Consommation électrique du caisson de graves (max) : 100 W
- Dimensions de l'emballage (L x P x H) : 1210 x 395 x 520 mm (46" x 16" x 19")
- Poids de l'emballage (brut) : 16 kg (35 livres)

La marque verbale et les logotypes Bluetooth® sont des marques commerciales déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, est faite sous licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.
Les termes HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
Fabriqué sous licence des Laboratoires Dolby. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double-D sont des marques commerciales des Laboratoires Dolby.

ES Guía de inicio rápido

1 Contenido de la caja

La marca de la palabra Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.y cualquier uso de dichas marcas por parte de HARMAN International Industries, Incorporated se realiza bajo licencia. Otras marcas registradas y comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.
Los términos HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.
Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

PT Guia de Início Rápido

1 Conteúdo da caixa

A marca comercial Bluetooth® e os logotipos são marcas comerciais registradas pertences à Bluetooth SIG, Inc. Toda e qualquer utilização destas marcas pela HARMAN International Industries, Incorporated é feita sob licença. Todas as outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos respectivos proprietários.
Os termos HDMI, o logotipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da HDMI Licensing LLC nos Estados Unidos e em outros países.
Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby Audio e o símbolo do duplo-D são marcas registradas da Dolby Laboratories.

DE Kurzanleitung

1 Verpackungsinhalt

Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken und im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch HARMAN International Industries, Incorporated, erfolgt unter Lizenz. Andere Markenzeichen und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
Die Begriffe HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
Hergestellt in Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

IT Guida di avvio rapido

1 Contenuto della confezione

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati e sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc., e qualsivoglia uso di tali marchi da parte di HARMAN International Industries, Incorporated avviene in base a licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
I termini HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.
Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

NL Snelstartgids

1 Verpakkingsinhoud

Het Bluetooth®-woordmerk en logo zijn gedeponeerde handelsmerken en zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc en ieder gebruik van deze merken door HARMAN International Industries, Incorporated is onder licentie. Andere handelsmerken en merknamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren.
De termen HDMI, het HDMI-logo en High-Definition Multimedia Interface zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC in de Verenigde Staten en andere landen.
Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio en het dubbel-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

NO Hurtigstartveiledning

1 Innhold i esken

Bluetooth® navn og logo er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av HARMAN International Industries, Incorporated er lisensiert. Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eiere
Begrepene HDMI, HDMI-logoen og High-Definition Multimedia Interface er varemerker eller registrerte varemerker for HDMI Licensing LLC i USA og andre land.
Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

FI Pikaopas

1 Pakkauksen sisältö

Kirjoitettu Bluetooth-merkki ja sen logo ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä ja niiden omistaja on Bluetooth SIG, Inc., ja HARMAN International Industries, Incorporated käyttää niitä lisenssin alaisena. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajiensa omaisuutta
Käsitteet HDMI, HDMI-logo, ja High-Definition Multimedia Interface ovat HDMI Licensing LLC:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä.
Valmistettu Dolby Laboratories -yrityksen lisenssin alaisena. Dolby, Dolby Audio ja kaksois-D -symboli ovat Dolby Laboratories-yrityksen tavaramerkkejä.

RU Краткое руководство

1 Комплект поставки

Словесный товарный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими корпорации Bluetooth SIG, Inc., и любое их использование компанией HARMAN International Industries, Incorporated осуществляется в рамках лицензионного соглашения. Другие товарные марки и торговые названия принадлежат своим владельцам.
HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC в США и других странах.
Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

SV Snabbstartsguide

1 Detta nns i lådan

Ordvarumärket och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av dessa av HARMAN International Industries, Incorporated sker under licens. Andra varumärken och varumärkesnamn tillhör sina respektive ägare
Termen HDMI, HDMI-logotypen och High-Definition Multimedia Interface är registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing LLC i USA och andra länder.
Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio och dubbel D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

DA Hurtigstartsguide

1 Hvad er der i æsken

Varemærket Bluetooth® og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af HARMAN International Industries, Incorporated, foregår under licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere
Ordene HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing LLC i USA og andre lande.
Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio og dobbelt-D symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

JP クイックスタートガイド

1 同梱品

Bluetooth®のワードマークとロゴは Bluetooth SIG, Inc.の所有する登録商標であり、ハーマン・インターナショナル・インダストリーズ株式会社(HARMAN International Industries, Incorporated)によるこの商標のいかなる使用もその許可を得ています。他の商標および商標名は各所有者に属します。
HDMI、HDMIロゴ、High-Definition Multimedia Interfaceは米国およびその他の国でのHDMI Licensing LLCの商標または登録商標です。
「ドルビーラボラトリーズのライセンスの下で製造されます。Dolby、Dolby Audioそしてダブル D 記号はドルビーラボラトリーズの登録商標です。」

PL Przewodnik szybkiego startu

1 Zawartosc zestawu

Znak i logo Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe należące do firmy Bluetooth SIG, Inc. używane przez firmę HARMAN International Industries, Incorporated na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy towarowe należą do odpowiednich właścicieli.
HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami handlowymi Dolby Laboratories.

KO 빠른 시작 가이드

1 구성품

Bluetooth® 워드 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 HARMAN International Industries, Incorporated는 사용 허가를 받고 이러한 마크를 사용합니다. 다른 상표 및 상표명은 해당 소유자의 재산입니다.
HDMI, HDMI 로고 및 High-Definition Multimedia Interface 명칭은 미국 및 기타 국가에서 HDMI Licensing LLC의 상표 또는 등록 상표입니다.
Dolby Laboratories의 사용 허가를 받아 생산되었습니다. Dolby, Dolby Audio 및 이중 D 심볼은 Dolby Laboratories의 등록 상표입니다.

CHS 快速入门指南

1 产品清单

Bluetooth® 文字商标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，HARMAN International Industries, Incorporated 对此类商标的任何使用均获取了相应授权。其他商标和商标名称是其各自所有者的财产。
术语 HDMI、HDMI 徽标和 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标。
在 Dolby Laboratories 的授权下生产。Dolby、Dolby Audio 和双 D 标志是 Dolby Laboratories 的商标。

CHT 快速入門指南

1 包裝盒內物品

Bluetooth® 文字商标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，HARMAN International Industries, Incorporated 对此类商标的任何使用均获取了相应授权。其他商标和商标名称是其各自所有者的财产。
術語 HDMI、HDMI 標誌及 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標。
「根據 Dolby Laboratories 的授權而製造。Dolby、Dolby Audio 與雙D 符號是Dolby Laboratories 的商標。」

ID Panduan Memulai Cepat

1 Isi Kotak

Merek dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc., dan segala bentuk penggunaan merek tersebut oleh HARMAN International Industries, Incorporated telah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya merupakan milik masing-masing pemiliknya.
Istilah HDMI, logo HDMI, dan High-Definition Multimedia Interface adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar milik HDMI Licensing LLC di Amerika Serikat dan negara-negara lainnya.
Dibuat berdasarkan lisensi dari Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, dan simbol D-ganda adalah merek dagang milik Dolby Laboratories.

AR دليل التشغيل السريع

1 مكونات العبوة

كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG. Inc وأي استخدام للعلامات من HARMAN International Industries, Incorporated مخول بموجب ترخيص. وكل العلامات والأسماء التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها المعنيين.
العبارة High-Definition Multimedia Interface و HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.
صُنع بموجب ترخيص من شركة Dolby Laboratories. تعتبر Dolby، وDolby Audio، ورمز double-D علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.